

Թօք իլէ պիր Թապուր Թաղէ աս-
քեր իմտատա կէլտի, եինէ հիւ-
ճոււմ իթտիլէր, եինէ գօվալան-
տըլար :

Թըշըքնի էվվէլ 10 . Բուսիայա
ասքեր վէ երգագ կէթրէն պիր
չըմէնտըքէր Թըշնի ճիւրճօ-
վայա կիրէրքէն, Օսմանլար իւ-
ղէրինէ Թօք աթտըլար . (Բուս-
ճուգտան) Բուսլար մուգապէլէ
իթմէտիլէր :

— Ինկիլթէրրատա հաթիթատա պիր
իքի տէֆա վագի օլան վիւքէլա
մէճլիպէրինտէ մուհարէպէ հագ-
գընտա միւղաքէրէ ճէրիան իթ-
մէյիպ, ֆագաթ վիւքէլանքն վէ
խուսուսի իլէ Լօրտ Սալիպուրիւ-
նին նութգլարքնտա, Ինկիլթէր-
րա էվլիայը ումուրոնտա պիր
չախա եօգ տուր քի, պու տէ-
հիւտէ միւրի կէօրիւլմէմիլ պէօյլէ
պիր գիթալը մէն իթմէյէ ճահտ
իւ իգտամ իթմէսին . լաքին շիմ-
տի հէնիւղ հիշ պիր թէրաֆա
ճէպր վէ իգտամ գապիլ տէյիւ
տիր . ֆագաթ մէվիմի գըշտա
խուսուսիթ Թապիր Թատիլ օրու-
նաճաղքնտան, Ինկիլթ գապի-
նէթի մուհարէպէնին կէլէճէք
իլի պահարա գալմամաք իշիւն
էլինտէն նէ կէլիւսէ տիրիլ իթ-
մէյէճէք տիր, տէնիյօր :

— Պէրին 12 Թըշը. էվվ. Պէր-
լինտէն քէշիտէ գըլընան թէլէկ-
րաֆարա նաղարէն, պու պէլտէ-
տէ Ֆրանսա ինթիխապաթը օ գա-
տար թէլալ հասըլ իթմիլ տիր քի
ասըլ Բրուսիա ինթիխապընտա
պիւլէ պէօյլէ պիր թէլալ կէօրիւլ-
մէմիլ տիր : Էկէր գլէրիգալ, եա-
նի եկեղեցական եա բաբաս թէ-
րաֆտարլար ինթիխապաթա իսթէ
չըգար իսէ, Իթալիա իլէ Ալէ-
մանեա իթթիֆագը, տէրագապ
վէ ըսմէն իլան օլունաճագմըլ :

Բոմատան կէլէն թէլէկրաֆլար
տախի պու հալաթիսի թաստիգ
իտէր, Իթալիա վիւքէլաքը ըէի-
սի միւսիւ Մէլէկարի, Իթալիա-
նըն Ալէմանիա իլէ իթթիֆագընա
օ տէրէճէ մէյեալ իմիլ քի, պու
իթթիֆագ միւմքին օլմագսա իս-
թիֆա իտէճէյինի թէէքիտ իթ-
միլ տիր :

— Տէյիլ Նիւղ. 12 Թըշը. էվվ.
Պու տէֆա Բուսլար Բլէֆանքն
էթրաֆընտա հէր նէ եաբայօր-
լար իսէ օ գատար կիզլի թու-
թայօրլար քի, էճնէպիտէն հիլ
պիր քիմնէյի ետգլալտըրմայօր-
լար, կաղէթա մուկալիլէրինէ օ
գատար իզգէթ իզրամ օրունուր
իքէն, ճիւմէսինէ պիւա իսթինա
եօլ վէրիլտի . հաթթա թունա-
նըն օ պիր թէրաֆընա կէլմէլէրի
տախի թէնպիս օլունտու : (Տէյ-
լի թէլէկրաֆըն իֆատէսինէ նա-
ղարէն, Բուսիա օրտուսունտա
գուլլանքլան պու հարաքէթ,
մուսմէլէի ասքէրիլէյի կիզլի
թութմագ իշիւն օլմայըպ, իլլա
ասքէր վէ թէրթիպաթը օ գա-
տար պիր ֆէնա հալտէ տիր քի,
քիմնէ կէօրմէսին տէյի տիր :)

Բուսլարն էն պալը բլանը Օս-
ման բաշանքն արգասընը քէսմէք
վէ Օրխանիլէ եօլունու գաբա-
մագ իսէ տէ, Բուսլար պունա
տա կէճ գալըպ պունտա տա
թէտպիրտիլիքիլէրինի իսպաթ իթ-
տիլէր : Շէվքէթ բաշա Օսման բա-
շայա իքի տէֆա քիւլլիլէթիւ
էրգագ վէ միւհիմմաթ վէ ասքէր
կէօնտէրտիքտէն սօնրա, քէնտի
տէ Բլէֆլայա վիւրուտ իթտի :

Չայլար զայէթ ճօլիւն օլունալ,
Գաղաղլար տախի պիր գալ քէօր-
րիւլիւ երգըպ խարապ իթմիլ օլ-
տուգլարքնտան, իւլիւնճիւ գա-
թարտան եալընը խաֆիֆ երե-
լէր Բլէֆլայա եէթիլիպ աղըրլար
չայլարն արգասընտա գալմըլ
տըր :

Պիր էճղա պարկանաք տախի
Բուսլարտան զասպ օլունմուլ տըր :

Ճէնէրալ Կուրգօնտն, Օսման
բաշանքն արգասընտաքի Օրհա-
նիլէյէ թային օլունտուլու իշի-
լիլտի, լաքին պու թարիլիստէք
(Թըշընի էվվէլ 10) օ թէրաֆ-
լարտա տահա քիմնէ կէօրիւլ-
մէտի :

Բլէֆլա բիշիկեհհնա թային օ-
լունան խասսա ասքէրի տախի
մուսիխարէն Բլէֆլանքն արգա-
սընա կէօնտէրիլտի :

Պու հալաթիսիլէ նաղարէն
Օսման բաշա արթըք իսթիհհեա-
մաթ իշիլտէ գաբալը գալմա-
յըպ, եա Պաթը եա Շարգ թէ-
րաֆընա պիր հիւնուլմէ մէճպուր
օլաճագ տըր :

— Վիէննա 10 Թըշընի էվվէլ.
Վիէննատա էօյլէ պիր թէվաթուր
վար ըմըլ քի Օսմանլը տէվլէթի
պիրտէնպիլէ պիր ալիճէնապըգ
իտիւպ, հիւրիլէթէ զայէթ մու-
վաթըք էօյլէ պիր սուլ թէքիլի
մէյտանա չըգարաճագմըլ քի,
տիւնեա ալմ հայրէթտէ գալա-
ճագմըլ . լաքին պու խապէրլէրլէ
պէրապէր շու տա կէլտի քի,
Պապը Ալի Սըրպա թահրիրաթը
ըէսմիլէ կէօնտէրիլպ, ֆիքրի նէ
իսէ սէրիան այըրտ իտիւպ պիւ-
տիրմէսինի մաթիւպ իթմիլ տիր .
պու թահրիրաթ բէք տէ է-
նիլ շէքիլիտէ տէյիլ իմիլ իսէ տէ,
գուլվէթիլիճէ պիր իպրամ մագա-
մընտա իմիլ, էյէր Սըրպտան
մուվաթըք պիր ճէվապ կէլմէլ
իսէ, Ասիթանէտէ մուգիմ Սըրպ
մասլահաթիկըլարը Մ. Գրիսթիլէ
բասաթօրթլարը վէրիլէճէքմիլ :
Տէվլէթը Ալիլէ թէրաֆընտան
Պէլլարտա միւֆէթիլի մագա-
մընտա պիր պէօյլիք մէմուրկէօն-
տէրիլէճէյի տէ իշիլիլմիլ տիր :
Սըրպլար Պապը Ալի Սըրպ հու-
տուտինէ քիւլլիլէթլու ասքէր
թէրաքիւմ իթտիրտի, պիլ տէ
մուհաֆաղպը հուտուտիմիլ իշիլ
թէտարիք կէօրիւլօրուլ տէյի
ճէվապ վիւրէճէքլէրմիլ : Պաշգա
թէլէկրաֆլար, Սըրպ ասքէրինին
թօք վէ միւհիմմաթլարը իլէ պէ-
րապէր հուտուտէ տօղրու հարէ-

քէթ իթմէյէ պաշալմըլ օլաուգ-
լարընը խապէր վէրիլօրլար :

ԳՐԾ ՍԷՖԵՐԻ ԳՐԾ ԹԱԹԻԼԻ

Բուս կաղէթալէրի սուլ հա
թէվասիլթ սէտալէրի իշիլտիք-
ճէ պիլտէ էօյլէ պիր ֆիքրի
եօգ տէյի գըլալմէթ գօբարը-
յօրլար, կէօրմէյօրլար մը քի
տէյօրլար հէր կիւն Պուլկարիս-
թանա ասքէր վէ միւհիմմաթ
եաղտըրըյօրուլ, պարագալար
եաբայօրուլ, օնար պին քիլի ա-
լըր խասթախանէլէր թէտարիք
իալիլօրուլ, Թունանքն իգարը
եաղաք իլէ իթթիլաթը քէսմէ-
մէք իշիւն քէօրիւլէրի գալիլէ-
թիլօրուլ, պուլլարը գըրաճագ
վարօրլար հաղըրլայօրուլ, հէմէն
պիւլիլիւն իմքէրաթթօր խանէտանը
գըշը պուրալարտա կէլիլէճէք :

Պրագալմըլ քի Բուս կաղէթա-
լարը պուլլարա սէվիսին, լաքին
Մօլթէ կիպի պիր սէրասքէր
1827-29 Բուսիա մուհարէպէսի
իւզէրինէ եաղաղըլ թարիլիլէ, օ
վաղթ տա Բուսլարն Պուլկա-
րիլթանտա պիր գըշ կէլիլտիլի-
նի հիքեպէ իտիւպ, ասքէրին
սուլգտան վէ եէրտէն եէրէ հա-
րէքէթտէն նըսֆ նըսքիա թէլէֆ
օլտուլունուրագալմ հիսապը իլէ
տէ կէօսթէրիլօր, օնա նէ տէյէ-
յէճէքլէր :

Հալ պու քի պալատէ սէրնամէ
իթտիլիլմիլ գըշ սէֆիլի վէ գըշ
թաթիլի թէտպիրլէրի տէ պաղը
թաֆիլաթա միւհիլթաճ տըր :

Ճէնկ գըշլայաճագ տըր թա-
պիրինտէ իւլ մանա վար, պիրի-
սի հարապ մուսմէլաթընը շիմտի-
տէն թաթիլ իտիւպ, վէ ասքէր-
լէր օրտուլարնա չէքիլիպ թա-
թիլ իթմէք . տիլէրի իլք պահա-
րատաք հիշ թաթիլ իթմէյիպ
տայիմա ֆրաթ պուլտուգճագ գը-
շըն տախի մուհարէպէյէ տէվալմ
իթմէք, իւլիւնճիւսիւ պիր է-
յամ տահա, եանի նոյնմքեր ոս-
նունա գատար մուհարէպէ ի-
տիւպ, սօղրա թաթիլ իթմէք :

Անատուլտա տա Բուսլիլտէ
տէ Բուսլարն հարէքէթիլիլէ նա-
ղար օլունուր իսէ, շիմտի թաթիլ
իտէճէքլէր կիպի կէօրիւնմէյօր
վէ տահա պիր գալ մուհարէպէ
խապէրլէրի ալաճաղըլ զանն օ-
լունուլօր :

ԻԹԱԼԻԱ ԵՎ ՎԱԹԻԳԱՆ

Թայմը կաղէթալարն Բոմատան
ալտըրը պիր թէլէկրաֆա նաղա-
րէն կէլէնլէրտէ վէֆաթ իտէն
նաթօլի քիւրսիսի գարտիլալը
Բիարիօ Մֆօրցանքն եէրինէ պիր
տիլէրինին թայիլին զըմնընտա
իթալիա հիւքիւմէթիլլէ Գիւրսիի
Շէրիֆ պէյնիլտէ պաղը աղըր
միւշքիլաթ թէվլիլտ իտէճէք
տիր :

Նաթօլի գըրալըքընքն եաքի
գանուլլարը միւհիլիլիլէ նաթօլի

քիւրսիլինէ թայիլին օլունաճագ
ղաթըն գրալ թարաֆընտան պի-
լինթիխապ օլունմաք լաղըմ
կէլիլիլիլտէն շիմտի Բաբա հագ-
րէթիլիլ մէղքիւր քիւրսիլէ պի-
րիսինի ինթիխապ էթմէք թէ-
սալիլուրունտա պուլունտուլու
հալալէ պունա իթալիա գրալը
թարաֆընտան իթիլաղ օլունա-
ճաղը վէ քէյիլլէթին մէհէքմէ-
լէրէ տիւլէճէյի պէտիհիտիր :

— Լօնտրա ճիլարքնտա պիր
մատէն օճաղը բաթլայըպ 35 քի-
լի թէլէֆ օլմուլ տուր :

— Վարնատա ասաքիլի Շահա-
նէ իշիլ իւլ տէօրթ կիւնտէն պէ-
րու քիւլլիլէթի ախապ պարա-
գա եաթարըրմագտա օլտուլու 5
թըշընի էվվէլ թարիլիլլէ մահա-
լինտէն եաղըրեօր :

— Սլապօլիտա ֆէվգէլատէ
չէտիտ սուրէթտէ Բուսնուլու
թօքա թուլմագ իւղրէ թէտարի-
քեաթը աղիմէ կէօրիւլլէյօր :

Մօսքօֆլար չայըն իւզէրինէ
սալ պըրագըպ, արա սըրա պու
սալըն իսթիլիլտէն Գրուր թօրու
կիւլլէլէրի չէհրէ ալմագտա տըր-
լար : Պու եիւղտէն խուսուսի խա-
նէլէրէ բէք չօգ խասարաթ վու-
գու պուլտուլու կիպի, Ինկիլիլ
գօնսօլսիսանէսի վէ Թունա գօմի-
սիօնու իտարէխանէսի ֆէնա հալ-
տէ խարապ օլմուլլար տըր :

— Պուլկարիլթանա տօղրու եիւ-
րիւմէքտէ օլան խասսա օրտու-
սունուր իքինճի գըսմընա թաթի-
լի հարէքէթ իթմէսի զըմնընտա
Բուսիա էրքեանը հարալը թարա-
ֆընտան էօլ վէրիլտի : Գրամը
մէղքիւր Սիլիսթրանքն գարչսըն-
տաքի մահալլէրի նաղարէթէ մէ-
մուր օլմուլ տուր : Գէմալի բաշա
ֆըրգաթը Մէմէքէթէյն սահիլի-
նէ եաղըն օլան Սալկան նամա-
տաեա գատար չայըն իւզէրինտէ
պիր քէօրիլ ալթըպ պաղը նիւ-
մայիլլէր իճրա էթտիլլէրինտէն,
Մօսքօֆլար իսթիլաթլարընքն քէ-
սիլմէսիլտէն գօրգուեօրլար :

(Էվմաթ չէրալա)

— Լէվանթ Հէրալտ զաղէթա-
սընքն Բուսնուլ գուլպիլիլտէն
ալտըրը մէքթուպուն պաղը մու-
հիմմաթըքրալարը տըր :

Բուսնուլտան Գատըքէյիլինէ
օլան եօլտան պիրիսի կէլլէ, օ-
րալարտա գանլը մուհարէպէլէր
վուգու պուլտուլունա իսկեալթ
օլուր : Եօլ, հայվան լալէլէրի վէ
քէմիլլէրի իլէ տօլու օլուպ, հէր
թարաֆտա թապիլալար վէ իս-
թիլիլալար կէօրիւլմէքտէ տիր :

Պիլլատան Բուսնուլա տօղրու
Սիլլէյման բաշա վէ Ֆուլադ բա-
շա իլէ իլէրիլլէտիքտէ, Մօսքօֆ-
լարըն իզվիլա նամ մէվգըլէրի
պօշալթմըլ օլտուլալարը կէօրիւն-
միւլ իսէ տէ, պուլունտուլունալ
մահալլէ քիւլլիլլէթի կիւլլէ տիւ-
չիւպ, թէրէլէրէ տօղրու չէքիլ-
մէյէ պիլիլ մէճպուր իթմիլ տիր :
Սիլլէյման բաշանքն իշպու քէշ-
ֆիլտէն Պէրզօս գարիլլէսինի

Ֆէվրուարի միսթաճքէմ օրու զու անյաջըմբ տըր :

— Իկտիրտէ վազը Մօսքօֆ օրտուկեան հրաճանքը զազէթաւընըն պիրինէ շէօյլէճէ եազըմբ տըր : Իքի Օմանյը մուխպիրի կէօզլէրի պաղը օլաբաք օրտուկեան կէթիրիտի : Պունարըն նէզտինտէ Իմայիլ Հազգը բաշա թարաֆընտան Մօսքօֆն պիր մէթուպ պուլու նուպ պու մէթուպ տա Գիւրտ լէրին Ալաշկերտ վէ Պայէղիա աբաբնտա բօթայը վուրտուքլարը վէման պաղը ասքէրի վէ խուսուտի մէթուպլար պուլու նուպ մէթուպլար մէթուպլարըն ասքէրէ միւթապլիգ օլանարը սազլանարազ տիկէրլէրինն ճէնէրալ Տէր Ղուկասօֆա թէսլիմ օլունմազ իւզրէ իատէ օլունտու զու զիքր օլունմուշ տուր :

— Միւրալայ Ֆիրիպօֆ, Իմայիլ Հազգը բաշանըն մէթուպուլուն տէրհալ թէշէքըրիւ հապի ճէվապ վէրմիշ տիր :

— Տէյլի Թէլէկրաֆ զազէթաւըն մուխպիրին կէշէնէրտէ հուզուրու հազրէթի Բատիշահիյէ չըգտըղըն եազմը իտիք :

Շու միւլապաթտա ճէրէեան իտէն միւքեալէմաթը մուխպիրի մէրգում պէր վէճհի զիյը պէեան իթմիշ տիր :

« Զաթը Շահանէ Բէֆնա օրտուսու իլէ գօմանտանը հազգընտա վէրմիշ օլտուղում մալիւմաթա Ֆէվրուարի մէսնուն օլունչար տըր : Միւլապաթմըգ իւշ սաաթ իմթիտաթ իթմիշ տիր : Օմանյը կիպի պէօյլէք վէ մուլապիքի պիր գալմիւն հիւքմուտընտա կէօրտիւլիւմ ալազ կէօնիւլիւք պէնի հայրան էթտի :

« Զաթը Շահանէ մուլապիքի րիւնէթին քեաֆիքիտին ասարը ճէնապը Բապալանիյէ իմնատ իտէր իտի : Ազղընտան հիշ պիր թէքէպպիւրանէ վէ զարազքեալ րանէ սէօզ չըգմայըպ խայը միւլապաշապտան օմնրա, շէօյլէճէ իֆատէյի մէրամ պուլուրմուշար տըր : Լօրտ Սալիսպուրինն պուլուրտա պուլունտուղու զէման պիր կիւն քէնտիտինն թէլէթի իթմիշ օլտուղու պիր վարազա իլէ նէզտիմէ կէլտի : Պու վարազա Տէվլէթի Ալիյէ գօնֆէրանսըն գալարարըն գապուլ իթմէտիյի հալտէ, Տէվլէթին պաշնա կէլէճէք պէլարարըն քեաֆիքիտի պիրէր պիրէր զիքր օլունմուշ ուտուլարազայը մէզըրիւթի գրաաթտան սօնրա Լօրտ Սալիսպուրիյէ խիթապէն շէօյլէճէ սէօյլէտի :

Ազիզ Լօրտ

« Իշպու վարազատա ճէնապը Հազգըն միւտատը ալիտինէ հիշ պիր մահալ պըրազմաթընընք, Զուլումտիտէ օլան Տէվլէթի Ալիյէն գուրթումսըն իլին ճէնապը Հազգըն պիր միւտաթիլէյի բահմանիյէ գապիլ օլտուղու հիշ խաթըրա կէթիրմիշտինիլ :

« Պու սէօզլէրի, տէտի Զաթը Շահանէ, Լօրտա սէօյլէտիլիմ էօնատէ իւմիտիլի Ալաշա իսնատ էթմէքաէ հազգըն օլտուղունմուշ հիսսիտէյօրում : Պու գուլթ թաստիգ էթտի . . . վէ ֆազաթ իլին նէթիճէսի էինէ Միւրապուլաշըն էլինտէ տիր : Լաքին զանն էթմէյին քի Ալաշա սըղընմաղա պօշ տուրմազտայըմ : Սուլհուն իատէսինտէն սօնրա իլք իլիմ աշվալը մալիյէ միլի տիւզէլթմէք, պօրնարըմքը թէէտիյէ, զըրաթ վէ թիւ ճարէթիմիլի թէվիլ էթմէք օլաճաք տըր : Պու մազապտա նայիլ օլմազ իլին հէր ֆէտաքըրալըք էտէճէյիմ : Պիրինճի արղում Տէվլէթի Ալիյէնն քէմալը ասալիլ վէ իսթիրահաթ վէ թարիգի մէշուլթիլէթտէ (Constitution) իտարէ օլունմասը տըր : Ալաշտան նիլաղըմ չու տուր քի քեաֆիքի թէպաամ պէնի սէվսին վէ պէնտէ իճրասը միւքինն օլան հէր շէյի իլիա իտէրիմ : Շու հազգսըգ մուհարէպէ պիթտիյի անտէ վար գուլթիլթիլէ մէմէքէթիմէ ուսուլ հասէնէյի իտարէյի բէյտա էտիլ իսթիգալիմիլին թէէմինիէ ճահտ ու իգտամ էտէճէյիմ » :

— Գըզանըգ պէրի Զաղարա թարաֆլարըն, սէրահէթ իթմիշ օլան ինկիլթէրանըն Տէրսաաթէթ գօնսօլոու Լօրտ Տէրպիյէ պիր րաբօրթ կէօնտէրմիշ : Մէզըրիւր րաբօրթօտա աթիտէքի միւհիմ ֆըգրա կէօրիւլիլ տիւր :

Շիպապ վէ Գըզանըգ Եօլարընըն հէր թարաֆը չիւրիմէյէ երիւ թուլթմուշ օլան լաշէլէրի տօլու տուր : Պու թարաֆլար զալթ իլիւլէլ ճէվիլ վէ արտըշ աղաճլարը իլէ մուհիթ իսէ տէ եազըք քի չու աղաճլարըն չիմտիքի հալի եաա վէ մաթէմի ումուլիլի պիր գալթ տահա տէճէլթիւ սըֆաթտա կէօաթէրիյօր : Գըզանըգ զայիլ կիւլէլ մէվգիտէ ճէսիմ պիր շէհիր օլուպ եարընք եանըպ խարապ օլունշ տուր : Շիմտի երթընադ պասմըշ պիր խանէտէն պաշգա պիր շէյէ պէն : զէտիլէմէլ, հէր պիր չաթը վէ օճադ ալթընտա եարալը վէ սըթմա վէ իսալտան էօլիւմ տէրէճէսինէ կէլմիշ ասքէրլէր վէ էվլէրին հալթըրընտա տուլթիւալարալ լաշէլէրտէն պաշգա պիր շէյ կէօրիւլէմէյօր : Ումում շէհիր էօյլէ պիր թէաֆիլին գաբլարըն տըր քի գօլթանըն զուհուր իթմէտիլինն թաճիւպ օլունույօր :

— Պէրլինտէն նէշը օլունան կազէթ տը Գօլօնքընն իֆատէսինէ նաղարէն Պէրլին ֆապրիգալարընտան պիրլինն Մօսքօֆ սիւվարիլէրի իլին 230,000 ճիւլմէ սըֆարըն օլունմուշ տուր : Մէզըրիւր չիլմէլէր Յայ զարաֆընտա իւքմալ իտիլէճէյինտէն էէվմիյէ 2000 ամէլէ իլլէմէքտէ տիր :

— Բուլմէլի ճիհէթիլնտէ պուլունան օրտույու հիւմայուլարըն թէֆիլիլ վէ թահգիգը հալ վէ պիր շէյտէ նօղսանլարը վար իսէ անլէրի իւքմալ իլին պա իրատէյի սէնիլէ տիւնքի կիւն նաշիտ բաշա հաղրէթլէրիլէ Շուրայը Տէվլէթ աղապընտան Ալի Շէֆիգպէյ թիմուր եօլու իլէ պիրիս Շիպապ վէ տիկէրի Բէլէֆնա օրտուլարըն, աղիմէթ իթմիլլէր տիր :

— Ճուլա էրթէսի կիւնիւ Էրմէնի միլլէթի բաթրիքի Բիւթպէթլու ներսէն էֆէնտի հաղրէթլէրինն իսմիլին կիւնիւ օլտուղունտան, զաթը հաղրէթի սէտարէթլէնալի իլէ խարիճիլէ նէզարէթի ճէլիլէսի թաղաֆլարընտան Մէզահիպ օտասը միւլմէյիլի իլլէթլու Սէրվէթ պէյ կէօնտէրիլէրէք, բաթրիքի միւլարիլէյ ճէլ հաղրէթլէրի թէպրիք վէ թալթիֆ պուլրուլմուշ տըր :

— Սապըգ Թուլա գօմանտանը Մէհմետ Ալի բաշա հաղրէթլէրի նին Հէրաք ճիհէթի գօմանտան լըղընա թային պուլրուլտուլարը իշիտիլմիշ տիր :

— Թուլա էօնիւնտէ հարէքէթ իտէն պիր Մօսքօֆ վարօրու Մահմուտիյէ նամ մահալին էօնիւնտէ պիր թօրիլլէ թէսաաթիլ իտէրէք պէր հալա օլմուշ տըր :

Օրաւը
— Մօսքօֆ հիւքիւլմէթի եէնիտէն 60,000 չաաը սըֆարըն իթմիշ տիր :

— Մէվգըպը հիւմայուն նամը ալթընտա պիր զազէթա չըգաճաղը իշիտիլմիշ տիր :

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ
ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

10 Թըրընէ էվլէ :

Լահ ում տիւն ազշ. գաբ.	10-54
Պու օապաշ	10-54
Խաթիգ. 65 (Մութօն) 8 օ/ֆ. 55	
» 65 » 6 օ/ֆ. 55	
» 69 (Բիւնար) 6 30	
» 72 (Պոստիլ Թրէզօր) 1. 18 50	
» 75 6 օ/ֆ. 48 —	
Բուլմէլի չըմէնաթէր 5 օ/ֆ. 51 25	

Լօնտա, 8 Թըր. էվլէ :

Ինկիլիլ գօնսօլիտի	95-15/16
Էսհամը ումումի ալըլտը	10 1/16
» գաբանտը	10 1/8

Բարիլ, 8 Թըր. էվլէ :

Ֆրանսըլ ֆօնտօու 5	108-57 1/2
Էսհամը ումումի ալըլտը	10-50
» գաբանտը	10-55
Շըմէնըքէր	—

ԱԳՁԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Գալմէ	»	190-
Պազըր	»	164-
Օսմ. լիւրաը 100 զըշտան	Ղըշ. ֆր.	
Ինկիլիլ լիւրաը		109-8
Ֆրանսըլ ալթուրու		88-20
Բօլ		88-
Գըրմից ալթուրու		51 —
Պէնազ մէթիլի ֆարգը		105 8
Մէթալիք	»	117 —

ԲԱՍԱՏԱՆԷԻ ԱՄԻՐԷ
7 Թըրիկի էվլէ :

Ալաֆ. Ում. Տօրէլ		
Կիւնէլին տօղուշու	6	17
» պաթտըր	5	12
Էօյլէ ալաթուրգա	6	41
Բօյրալ լիւլկիտար շէտիա		
Հարարիլի հալա		12

ԻԼԱՆ ԱԹ

Ղազէթալըն Պէյօլլունտա Պէօյլէ ճատտէտէ քեալին թիւթիւնիւ տիւքեանլարըն քեաֆիքիտէ սաթլուրը կիպի, պաշլընա Գալաթա թիւնէլինն Եօզարըքի գաբուսու աղղնտաքի թիւթիւնիւ վէ սարաֆ տիւքեանլարնա վէ քէօրիւ պաշլնտաքի պարազաաթ վէ Սթումպուլտա Պաղլէ-գաբուսունտա տուճու Պօղոս աղանըն տիւքեանլարնա սաթլընաղտա օլտուղու վէ ֆիլաթը տալի 50 փարապ պազըր վէ Եաթսա 40 փարապ գալմէ ազէ օլտուղու խասթիլէն իտան օլունուր :

20 ՊԱՆ ԳԸԶԼԱՐԸ

ԵՍԵՐ
Վ. ԹԻԼԻՔԻՆԱՆ

Սաթլընը Զազմագըրարտա Ն. 20 Գալաթեան քիսիլալաանէսինտէ

ՖԻՅԱՅԻՐ ԱԷՇԻԷ
ԳԱՅԻՄԷ :

Իշպու քիթապտա Էսկի զէման մէշուր շայիլէրիլտէն պազըլարընըն հասէտ իթտիյի քէօյլիւ էօմիլինն սատէլիլ, պազը զարիպ հիւքեալէրիլ իլէ տէրմէյան վէ վուդուաթը աճիպէլ ճիհան իլէ վասֆ օլունմուշ օլտուղունտան վէ լիսանը տալի զայէթ ֆասիլա թիւրքէ իտիլինտէն, միւթալաաթնա րազպէթ իտէնլէրին, զէվգիլէ պիր վազըթ կէլիլմիշ օլունաղլարըն շիմտիտէն իթմար իտէրիլ :

ՏՕԳԹԷՐ ՏԱՏԸՐԵՄԱՆ

Տօղթէօր Տաաթիւն պու տէֆու Պէյօլլունտա Թարապ պաշը ճատտէսինտէ Համալիմ ընկերութիւնուն գաղիսօսը գարչընտա Նօ. 29 խանէյէ նազլ էտիպ հէր սապաշ ալաթուրա սաաթ 55 տէք վէ ազլամ սաաթ 8 տան պաշլալարադ խասթալարը մուլալէնէն իտէճէլի վէ իթթէնէն լէրէ վիգիթա վէրէճէլի վէ բազար իրթէսի կիւնլէրի տալի սաաթ 8 տէն 115 տէք քէզալիք մէզըրիւ խանէսինտէ ֆուգարալարը մէճանէն պազաճաղը, վէ հէր կիւն էօյլէ վազթը կէտիք բաշա ճիւլարընտա վազը Պալի բաշա ճատտէսինտէ Նօ. 40 խանէտէ պուլունաճաղը իթմար իտիլիլ :

ՄԻՆՏԻՐԻ ՂԱԶԷԹԱ

Ա. Ա.

Սալիպ զազիթա

Ա. Ս.

ՄԱՐԳԱՍԸ Ս. ԳԱԶԱՅԱՆ

Սթումպուլտա ֆիլաթիլ իթմար Ն. 26